



VIETSOVPETRO
Совместное предприятие

105 Lê Lợi, P. Vũng Tàu, TP. Hồ Chí Minh
ĐT: (0254) 3 839871 / 3 838662 (auto)
Fax: (0254) 3 839857
Website: <http://www.vietsov.com.vn>
Email: vspadmin@vietsov.com.vn

Số:

V/v: *Khảo sát thị trường phục vụ mua sắm*

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CPB

Независимость – Свобода - Счастье

THÔNG BÁO MỜI CUNG CẤP BÁO GIÁ

Xí nghiệp Cơ điện, Liên doanh Việt-Nga Vietsovpetro kính mời các đơn vị quan tâm cung cấp báo giá sản phẩm Máy siết ốc thủy lực theo nội dung yêu cầu dưới đây để làm cơ sở lập dự toán và tổ chức đấu thầu rộng rãi.

1. Nội dung yêu cầu:

Chi tiết hàng hóa: Theo Danh mục hàng hóa đính kèm

Kèm yêu cầu như sau:

- Chào hàng được yêu cầu nêu rõ tên gọi, ký mã hiệu, hãng sản xuất, nước sản xuất của hàng hóa theo yêu cầu của danh mục hàng hóa.
- Chứng chỉ xuất xứ (CO) yêu cầu cung cấp chứng chỉ xuất xứ hàng hóa được cấp bởi cơ quan có thẩm quyền của nước sản xuất hoặc nước xuất khẩu: Bản gốc đối với hàng nhập khẩu trực tiếp, bản sao có xác nhận của nhà nhập khẩu hoặc bản copy công chứng đối với hàng không nhập khẩu trực tiếp.
- Chứng chỉ chất lượng (CQ) do hãng sản xuất cấp:
 - Trường hợp hàng hóa nhập khẩu trực tiếp và hàng sản xuất trong nước: yêu cầu cung cấp Bản gốc giấy hay bản điện tử (bằng bất kỳ hình thức nào: QR code, chữ ký điện tử...) có thể truy xuất được.
 - Trường hợp hàng hóa không nhập khẩu trực tiếp: Bản sao có xác nhận của nhà nhập khẩu hoặc công chứng hoặc bản điện tử (bằng bất kỳ hình thức nào: QR code, chữ ký điện tử...) có thể truy xuất được.

Ghi chú: Chứng chỉ xuất xứ, chứng chỉ chất lượng là bản điện tử (eCO, eCQ) có địa chỉ để xác minh được chấp nhận.

- Giấy chứng nhận bảo hành của nhà cung cấp: Bản gốc, đối với tất cả các mục hàng hóa.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, sản xuất không trước năm 2025;
- Hàng hóa được bảo hành 12 tháng kể từ ngày biên bản giao nhận hàng hóa được Lãnh đạo Xí nghiệp đặt hàng phê duyệt;
- Thời hạn giao hàng: 60 ngày lịch kể từ ngày ký hợp đồng.

- Địa điểm giao hàng: 13 Lê Quang Định, P. Rạch Dừa, TP Hồ Chí Minh;
- Yêu cầu báo giá: Đơn giá (gồm thuế VAT, phí vận chuyên), hiệu lực báo giá tối thiểu 120 ngày.

2. Thời hạn và phương thức nhận:

- Thời hạn: Trước 9 giờ, ngày 15 tháng 07 năm 2026.
- Địa chỉ gửi Email: vyntt.me@vietsov.com.vn, lamtt.me@vietsov.com.vn hoặc gửi bản cứng về địa chỉ: 13 Lê Quang Định, P. Rạch Dừa, TP Hồ Chí Minh.
- Liên hệ:
 - P.KTh-VT: Nguyễn Thị Tường Vy – SĐT: 0933558874.
 - X.BDSCTBD: Trần Thanh Lâm – SĐT: 0979848148.

Lưu ý: Thông báo này chỉ phục vụ mục đích khảo sát giá thị trường, không phải thông báo mời thầu. Vietsovpetro sẽ tiến hành đấu thầu rộng rãi sau khi kế hoạch được phê duyệt.

Trân trọng.

**TUQ. TỔNG GIÁM ĐỐC
GIÁM ĐỐC XNCB**

DƯƠNG HOÀNG HẢI

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu văn thư, P.KTh-Vt

DANH MỤC HÀNG HÓA

STT	Tên hàng hóa	Đặc tính/Tình trạng kỹ thuật	ĐVT	Số lượng	Ghi chú
1	Máy siết ốc thủy lực/ Hydraulic torque wrench	<p>Máy xiết ốc bằng bơm thủy lực dùng nguồn khí nén điều khiển áp suất 4÷10bar</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thiết kế theo tiêu chuẩn chống cháy nổ, cấp chống nổ: EX II2G Ex h IIB T4 Gb - Chứng nhận ATEX/IECEx: an toàn trong môi trường dễ cháy nổ. - Tích hợp bộ lọc khí: lọc tạp chất, bôi trơn bộ truyền động và điều chỉnh áp suất. - Nguồn khí nén điều khiển đầu vào: Áp suất 4÷10 bar; Áp suất làm việc: 4÷7 bar; Lưu lượng khí: 3,800 cu.in./sec. (62 l/sec.) - Áp suất nén bơm thủy lực 4 cấp đầu ra: từ 0÷10.000 psi/700 bar - Lưu lượng dầu: 4 cấp lưu lượng (Lưu lượng lớn nhất: 770 cu. in./min. /13 l/min.) - Áp kế: hiển thị từ 0÷10.000 psi/700 bar (+/-1% Accuracy), tối đa 11.500 psi/ 800 bar - Trọng lượng: không quá 25 kg (không tính dầu) - Dung tích thùng dầu: max 8 lít - Đầu ra 4 cụm đầu nối nhanh, có thể thực hiện kết nối 4 tool cùng lúc - Cấp điều khiển từ xa: min 4 mét - Tích hợp bộ phận làm mát dầu (oil cooler) - Kích thước tiêu chuẩn (H x D x W): 475 x 440 x 300 mm ± max 20% - Khung bảo vệ kèm theo thiết bị 	set	1	
		Phụ kiện kèm theo			
2		+ Ống cao su thủy lực 20'/ 20' STEEL TWINLINE HOSE ASSY.W/CPLRS: Ống dây thủy lực kết nối giữa cờ lê và bơm, hoạt động với áp lực từ 0÷10.000 psi, chứng nhận an toàn 4:1, chiều dài 6 mét.	Cặp	1	

3		<ul style="list-style-type: none"> + Đầu động lực cờ lê thủy lực dạng tròn; số lượng 3 pce. - Dãy lực mô men xoắn: 818 Nm~5.450 Nm - Áp lực làm việc: 0÷10.000 psi/ 0÷700 bar - Đầu dẫn dầu có thể xoay 2 chiều: 360 x 220 độ - Sai số: ± 3% - Cạnh đối xứng lục giác: 36÷85 mm - Cơ cấu 2 piston hoạt động độc lập, tốc độ thao tác nhanh gấp đôi so với dòng có 01 piston. - Lực kéo căng lớn nhất: 1227 kN - Kích thước (mm): R=34÷59mm. 	Set	1	
4		<ul style="list-style-type: none"> + Đầu công tác cờ lê thủy lực dạng tròn, ratchet link size 3-1/8" (85mm), số lượng 01 pce. - Tròng lục giác có kích thước 3-1/8" - Thiết kế chốt hãm chốt xoay ngược bánh cóc, chống kẹt cờ lê trong quá trình siết Bulong. - Có chức năng kéo căng Bulong (Mechanical Bolt Tensioner). 	Set	1	
5		<ul style="list-style-type: none"> + Đầu công tác cờ lê thủy lực dạng tròn, ratchet link size 2-5/8" (65mm), số lượng 01 pce. - Tròng lục giác có kích thước 2-5/8" - Thiết kế chốt hãm chốt xoay ngược bánh cóc, chống kẹt cờ lê trong quá trình siết Bulong. - Có chức năng kéo căng Bulong (Mechanical Bolt Tensioner). 	Set	1	
6		<ul style="list-style-type: none"> + Đầu công tác cờ lê thủy lực dạng tròn, ratchet link size 2" (50mm), số lượng 01 pce. - Tròng lục giác có kích thước 2" - Thiết kế chốt hãm chốt xoay ngược bánh cóc, chống kẹt cờ lê trong quá trình siết Bulong. - Có chức năng kéo căng Bulong (Mechanical Bolt Tensioner). 	Set	1	

Thực hiện:

Xưởng BDSCTBĐ: